

MANUAL DE INSTRUÇÕES

MANUAL DE INSTRUCCIONES | MODE D'EMPLOI

PT ROÇADORA MOCHILA 51.7 cc

ES DESBROZADORA MOCHILA 51.7 cc

FR DÉBROUSSAILLEUSE SAC À DOS 51.7 cc

ⓘ EQUIPADO COM: EQUIPADO CON | ÉQUIPÉ DE:

- **DISCO DE 3 LÂMINAS;**
DISCO DE 3 HOJAS | LAME 3 DENTS;
- **BOBINE DE FIO NYLON;**
CABEZAL HILO DE NYLON | BOBINE DE FIL NYLON;
- **KIT DE MONTAGEM;**
KIT DE MONTAJE | KIT DE MONTAGE;
- **DOSADOR DE COMBUSTÍVEL;**
MEZCLADOR DE COMBUSTIBLE | DOSATORE PER MISCELA;



Siga as instruções deste manual para obter o melhor rendimento do produto.
Contacte o seu Revendedor em caso de problemas e / ou dúvidas.

Descrição dos Símbolos

Leia atentamente este manual de instruções antes de começar a trabalhar com a roçadora e assegure-se de que não fica com nenhuma dúvida sobre os procedimentos corretos para a sua utilização.

Tenha este manual de instruções num local de fácil acesso para futuras consultas.

Deverá compreender todos os símbolos de segurança inseridos neste manual, assim como a sua descrição.

Os avisos não eliminam os riscos, e não podem ser substituídos pelas ações corretas para prevenir acidentes.



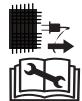
Indica situações de risco, que necessitam atenção ou cuidados especiais. O uso negligente ou incorreto pode resultar em ferimentos graves ou fatais para o utilizador e/ou outras pessoas.



Leia atentamente todo o manual de instruções e compreenda o seu conteúdo antes de utilizar a máquina.



Este produto encontra-se em conformidade com as directivas CE aplicáveis.



Todos os serviços de manutenção ou reparação devem ser executados com o motor desligado. Leia as instruções de uso.



Mistura de combustível (gasolina:óleo).



Não exponha o equipamento à chuva.



QUENTE! Tenha especial cuidado nesta área.



Cuidado com objetos arremessados. Mantenha sempre uma distância de segurança. A distância entre a máquina e pessoas externas ao trabalho deve ser de pelo menos 15 metros.



Não execute trabalhos de manutenção ou limpeza até a lâmina estar completamente parada bem como o motor desligado. Mantenha as mãos e os pés afastados da lâmina!



Não trabalhe com a máquina em locais fechados. Os gases emitidos pelo escape contêm monóxido de carbono que podem prejudicar a saúde.



Utilizar a máquina apenas no exterior.



Perigo de ignição do combustível! É estritamente proibido fumar perto do equipamento.



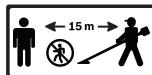
Use sempre equipamento de proteção adequado. Protetor auricular, óculos de segurança, capacete, luvas e calçado de proteção.



Prima o botão 6 vezes antes de iniciar. Este procedimento garante que o combustível chegue ao carburador.



Indicação do nível de ruído produzido por este equipamento. Use sempre um protetor auricular!



Mantenha crianças, espectadores e ajudantes a uma distância mínima de 15 metros do equipamento em funcionamento.



Em frio para iniciar puxe o no sentido START como indica em cima até o equipamento dar sinal de querer arrancar. De seguida puxe o manipulo do ar para a posição RUN para o motor arrancar e mantenha - o nessa posição até desligar.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

A máquina deve ser usada de acordo com as instruções estabelecidas pelo fabricante e descritas no manual de instruções.

O fabricante não será responsável por danos causados por um uso inadequado ou modificações efectuadas por pessoas não qualificadas, assim como, o desrespeito pelas normas de segurança.

PREPARAÇÃO

- Leia atentamente as instruções. Familiarize-se com os comandos e o uso adequado do equipamento.
- Nunca utilize este produto sob influência de bebidas alcoólicas, quando estiver cansado ou sonolento, ou sob efeito de qualquer outro tipo de remédio ou droga.
- Este produto foi projectado para cortar erva e mato, e não deve ser utilizado para outro tipo de função.
- Tenha consciência que ao trabalhar com o equipamento é responsável por acidentes ou perigos que ocorrem para outras pessoas ou para os seus bens.
- Antes de utilizar a roçadora, certifique-se que crianças, espectadores ou animais estejam a uma distância segura de pelo menos 15 metros.
- Reparações ou manutenção devem ser realizadas apenas por pessoal especializadas.

- Nunca utilize o equipamento sob as seguintes circunstâncias:

1. Se terreno estiver escorregadio ou não puder manter uma posição estável e segura.
2. A noite ou com visibilidade reduzida.
3. Sob condições adversas do clima.

- Não utilize este equipamento dentro de espaços fechados. Os gases de escape contém monóxido de carbono.
- Durante a utilização, use sempre calçado de proteção e calças compridas, não utilize o equipamento com os pés descalços ou com calçado aberto.
- Antes de iniciar inspecione a área de trabalho e remova todas as pedras, galhos, fios ou outros objectos que possam provocar uma situação de perigo.
- Antes de iniciar, verifique e inspecione o equipamento. Certifique-se de que todos os parafusos se encontram bem apertados incluindo o parafuso da lâmina. Com o objectivo de preservar o equipamento e a segurança.

UTILIZAÇÃO

02

- Utilize este equipamento apenas de dia ou com uma boa luz artificial. Evite realizar trabalhos em pisos molhados, tenha sempre em mente que apenas deve caminhar e nunca correr com o equipamento acoplado ao corpo.
- Não utilizar a roçadora em inclinações excessivamente íngremes.
- Já mais deve operar o equipamento com as proteções de segurança defeituosas, ou sem elas.
- Ligue o motor de acordo com as instruções e com os pés bem afastados da lâmina(s).
- Não coloque as mãos ou os pés perto ou de baixo das partes rotativas. Não move nem levante o equipamento com o motor a trabalhar.
- Deve desligar o motor e retirar chupeta da vela de ignição sempre que:
 - Se afaste ou deixe o equipamento;
 - Antes de verificar, limpar ou executar um trabalho com a roçadora;
 - Se o equipamento começar a vibrar de forma anormal (parar imediatamente);

- Desligue o motor sempre que tenha a necessidade de reabastecer. Evite fumar perto deste equipamento, devido ao risco de ignição do combustível.
- Ao usar a roçadora, mantenha as duas mãos bem firmes no guiador do equipamento.
- Mantenha a aceleração do motor de acordo com o trabalho a executar. Não aumente a velocidade do motor para um nível excessivo.
- Se a erva bloquear a lâmina durante a operação a executar ou se for necessário verificar, rectificar ou reabastecer o equipamento deve desligar o motor sempre. Atenção a lâmina, deve estar completamente imobilizada.



- Deve evitar tocar na vela de ignição ou na chupeta se o motor estiver a trabalhar. Se o fizer, pode estar sujeito a descarga elétrica.



- 03
- Evite tocar no silenciador de escape, vela de ignição ou outra parte metálica do motor se este estiver a trabalhar ou mesmo após ser desligado. Estas peças estão quentes, se tocadas pode resultar em graves queimaduras.

- Quando termina o trabalho num local e desejar continuar a trabalhar noutra área, deve desligar o motor e esperar que a lâmina pare completamente, para se deslocar. Antes de voltar a ligar o motor deve verificar se a lâmina se encontra bem apertada.
- Use sempre o arnês quando trabalhar com a ferramenta e ajuste o comprimento do cinto para garantir que esteja adequado para o trabalho.
- Use sempre a lâmina e a bobine corretas e recomendados pelo fabricante.
- Assegure que as aberturas de ventilação não estão obstruídas.
- Nunca utilize o aparelho dentro de edifícios ou num ambiente sem ventilação adequada. Preste atenção ao fluxo de ar e à temperatura.
- Não trabalhe nem guarde o aparelho em ambientes húmidos.

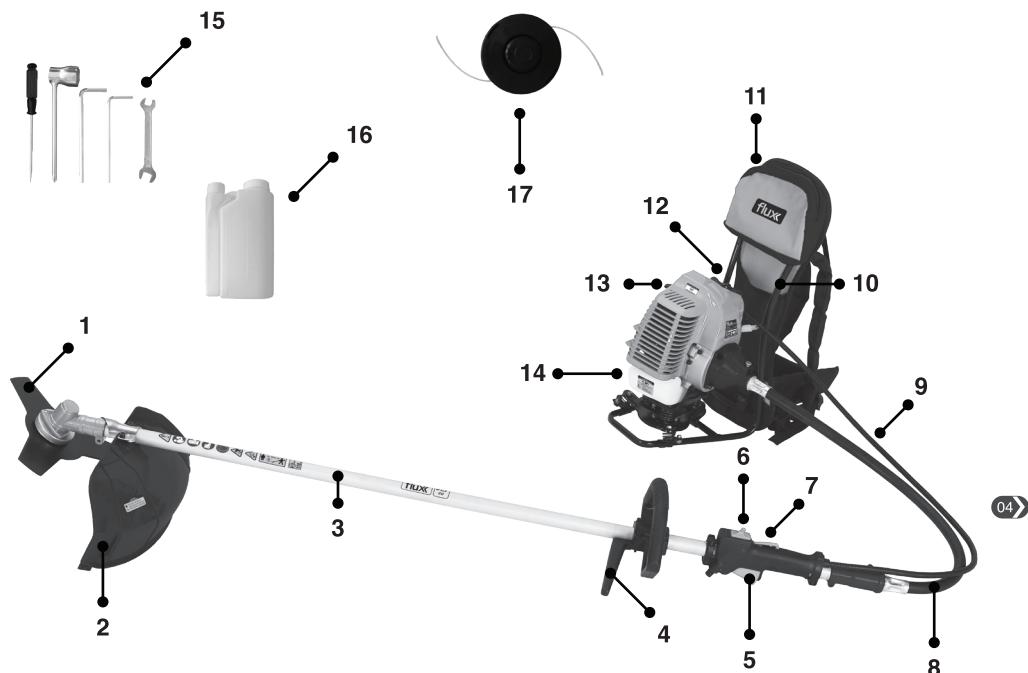
MANUTENÇÃO E ARMAZENAMENTO

- Mantenha todas as porcas e parafusos apertados para garantir que o equipamento esteja em boas condições de funcionamento e a sua segurança.
- Verifique frequentemente a proteção da lâmina. Se existir desgaste ou deterioração desta peça deve substituir-la imediatamente.
- Nunca utilize o equipamento sem a proteção da lâmina.
- Substituir as peças que apresentem desgaste ou deterioração para sua proteção.
- Nunca armazene o equipamento com gasolina no tanque dentro de um prédio onde os fumos podem atingir faíscas ou chamas.
- Assegure-se de que na substituição usa somente os meios de corte compatíveis com o equipamento.
- Deve deixar o motor arrefecer antes de armazenar.
- Para reduzir o risco de incêndio, mantenha o motor, silenciador e o tanque de combustível livres de erva, folhas ou excesso de gorduras.
- Se o depósito de combustível tiver de ser drenado, execute este processo ao ar livre.

USO PRETENDIDO

- Este produto foi concebido de acordo com as descrições e instruções de segurança indicadas neste manual.
- Este equipamento foi desenvolvido para uso privado. Como para cortar erva em jardins, erva selvagem e arbustos. Não é permitido usar esta máquina para outros fins.
- Não é permitido a utilização deste equipamento a pessoas não familiarizadas com este manual, crianças ou menores de 16 anos, bem como, pessoas sob influência de álcool, drogas ou medicamentos que inibam as capacidades de reação.
- O utilizador é responsável por todas as lesões a terceiros e danos à sua propriedade.
- Só deve trabalhar com a roçadora apenas nas condições técnicas estipuladas e entregues pelo fabricante.
- Modificações indevidas na máquina excluirão o fabricante de qualquer responsabilidade por danos resultantes dessas modificações.

LEGENDA:



1. Disco de três dentes
2. Proteção da lâmina
3. Tubo do eixo de transmissão
4. Guiador
5. Acelerador
6. Botão ON/OFF
7. Bloqueio de segurança do acelerador
8. Eixo flexível
9. Cabo do acelerador
10. Quadro
11. Bolsa
12. Carburador
13. Arrancador Manual
14. Deposito de combustível
15. Kit de montagem
16. Misturador de combustível
17. Bobine de fio de nylon

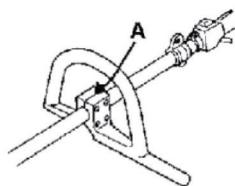
MONTAGEM

- Para executar a montagem desta maquina, por favor, siga as seguintes instruções.

NOTA:

- Recomendamos que no final verifique todos os parafusos e porcas estão bem apertadas.

1. Montagem do guidador. Conforme o ponto A, aperte o guidador ao tubo do eixo de transmissão e ajuste a distância de forma a sentir se confortável.



2. Montagem do eixo flexível.

2.1 - Remover o parafuso que está localizado na junção do eixo flexível com o tubo do eixo de transmissão.

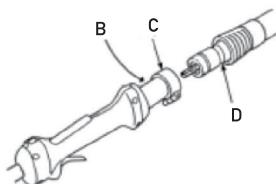
2.2 - Alinhe a ranhura com orifício e volte a fixar o parafuso.

2.3 - Aperte o eixo flexível até que esteja completamente conectado.

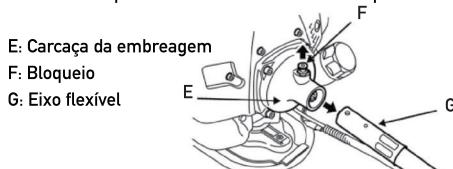
B: Parafuso

C: Orifício

D: Ranhura

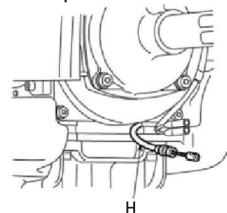


2.4 - Para unir o eixo flexível com o motor, insira a ponta oposta do eixo flexível na carcaça da embreagem. Empurre até estar completamente inserido dentro e bloqueado.



2.5 - Conecte o cabo do acelerador e a ponta de fio que vem na manga de conexão ao motor da maquina.

H: Ponta de fio do motor



3. Montagem da proteção da lâmina. Fixe o proteção da lâmina ao tubo do eixo de transmissão com os parafusos fornecidos.

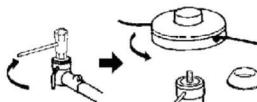
Não utilize o equipamento sem esta proteção.



4. Montagem do disco de 3 dentes. Remova a proteção e a flange externa que esta a baixo da porca e continue a travar a rotação da cabeça. Insira a lâmina na posição de rotação correta, e volte a inserir a flange externa e a proteção da porca. Por fim aperte porca e assegure-se que a lâmina está bem fixa.



5. Montagem da bobine fio de nylon. Bloqueie a rotação a inserindo a chave de fendas fornecida no buraco lateral da cabeça e retire porca e proteção. Depois insira a bobine fio de nylon na cabeça e aperte com firmeza.

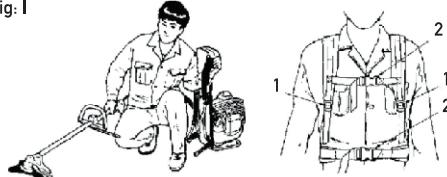


**Atenção!**

Certifique-se de que a montagem dos acessórios de corte são bem montados antes de usar a maquina.

6. Ajustar arnês. Inicie colocando as alças do arnês nos ombros, como mostra no fig. I. Para ajustar a altura deve regular as alças na parte frontal do arnês (1). Por fim, ajuste as fivelas centrais a volta do tronco como exemplificado (2).

Fig: I

**REABASTECER**

- Nunca utilize óleo para motores a quatro tempos ao realizar a mistura. Isso pode levar a falhas irreversíveis no motor.
- Utilize mistura de combustível feita recentemente. O combustível misturado não deve ser deixado sem usar durante um período máximo de um mês. Se isso acontecer poder causar danos no motor.
- É aconselhável armazenar o combustível que sobra num local escuro e fresco.
- Misture a gasolina com óleo adequado e de qualidade comprovada para motores de dois tempos refrigerados a ar.

PROPORÇÃO RECOMENDADA DE ÓLEO/GASOLINA

- Gasolina: 25 partes / Óleo: 1 parte;



Ao reabastecer certifique-se que o motor está desligado, nunca adicione combustível com o motor quente.

DRENAR COMBUSTÍVEL

- Coloque um recipiente por baixo da abertura do deposito de combustível, remova a tampa e permita o combustível sair por completo. No final, volte a aperta a tampa no deposito.

INICIAR

- Não utilize o equipamento até estar completamente montado.

Verifique antes de iniciar as condições de segurança do equipamento:

- Verifique se existem fugas de combustível;
- Verifique se existem defeitos visíveis;
- Verifique se todas as peças e acessórios estão bem fixas;
- Verifique todos os acessórios de segurança;

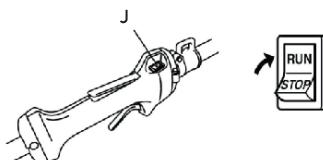
06

Antes de começar, verifique a local de trabalho e remova todos os objectos que possam ser perigosos para o utilizador e para o equipamento.

7. Se o equipamento estiver devidamente montado, ligue o motor de acordo com as seguintes instruções:

7.1 - Coloque o botão de ON/OFF na posição ON.

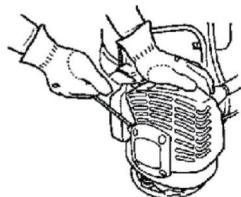
J: Botão de ON/OFF



7.2 - Regular a válvula do ar. Para Arrancar a frio puxe a alavanca para a posição START, após dar sinal de arranque passe a válvula para a posição de RUN.

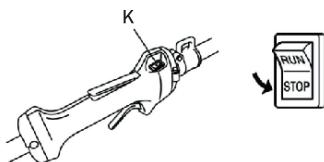


7.3 - Puxe o arrancador manual com força para iniciar o motor.



7.4. Para desligar motor, coloque o botão ON/OFF na posição OFF.

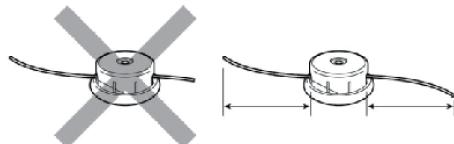
K: Botão de ON/OFF



AJUSTAR COMPRIMENTO DO FIO DE NYLON

A sua maquina está equipada com uma bobine auto regulação do comprimento do fio de nylon, que permite o utilizador aumentar o comprimento do fio de nylon sem ter parar para puxar o fio. Quando o fio começa a ficar curto, toque levemente com a bobine de fio de nylon no chão para o fio expandir. Cada toque permite o fio se expandir 25mm.

Se o comprimento das duas pontas de fio forem diferentes, irá causar desequilíbrio na rotação da bobine. Se isso acontecer, vai provocar vibração excessiva e pode levar a estragos no equipamento.



METODOLOGIA DE CORTE

- Para utilizar uma metodologia de corte correta deve guiar a sua lâmina do lado direito para o lado esquerdo movimentado se para a frente, com atenção aos objectos que possam surgir.
- Se a erva ou outros objectos ficarem pesos na lâmina, ou se o equipamento começar a tremer ou a vibrar, desligue e verifique se existe anomalias no equipamento ou na lâmina. Antes de executar qualquer tipo de verificação, limpeza, ou manutenção, garanta que o motor se encontra desligado e a lâmina parada.



NOTA: Não sobre gere maquina. Mantenha uma aceleração adequada ao tipo de trabalho a executar. Evite acelerar demasiado.

MANUTENÇÃO PREVENTIVA

- Antes de executar qualquer manutenção ou limpeza, desligue sempre o motor deste equipamento.
- Não jorre água no o motor deste equipamento. A entrada de água no motor pode danifica-lo. O mesmo pode ocorrer com o sistema elétrico.
- Limpe a maquina com um pano húmido ou uma escova.
- A manutenção e ajustes periódicos são necessários para garantir uma vida útil prolongada do equipamento. Realize as manutenções, conforme mostra o quadro abaixo:

PERÍODO REGULAR DE MANUTENÇÃO			
	12 H DE USO	24 H DE USO	100 H DE USO
PARAFUSOS E PORCAS	VERIFICAR REAPERTAR		
LÂMINAS	VERIFICAR		
FILTRO DE AR	LIMPAR	LIMPAR	TROCAR
VELA	LIMPAR	LIMPAR	TROCAR

- Em áreas com muito pó, estes serviços devem ser realizados frequentemente;
- Este serviço deve ser realizado somente por Assistência Técnica Autorizada;
- Se o equipamento for utilizado com muita frequência, o tempo das manutenções deve ser realizado em períodos menores;

LIMPEZA DO FILTRO DE AR

- O filtro de ar da máquina irá evitar que pó entre no carburador. Este filtro deve ser limpo, regularmente. Em ambientes com muita pó, a limpeza deve ser realizada em períodos menores.

- Para limpar o filtro de ar proceda de acordo com a sequência abaixo:

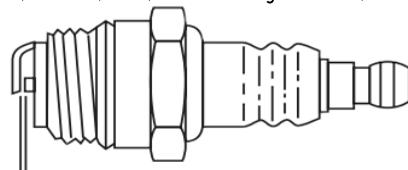
1. Abra a tampa do filtro de ar;
2. Retire o filtro do ar. Caso o filtro esteja sujo, lave-o com água e detergente neutro;
3. Aguarde até que o filtro do ar esteja seco;
4. Remonte o sistema;

VELA

Para que o motor da roçadora funcione normalmente, a vela

deve estar devidamente limpa e com a abertura adequada. Para realizar a limpeza, substituição ou regulação da abertura da vela, proceda da seguinte forma:

1. Certifique-se que a roçadora está desligada;
2. Remova a chupeta da vela;
3. Limpe toda a sujidade ao redor da vela;
4. Com uma chave de velas remova a vela;
5. Verifique as condições da vela. Se apresentar qualquer sinal de desgaste, substitua a vela por uma nova. Caso contrário, limpe-a com o auxílio de uma escova;
6. Verifique a folga da vela com um calibrador de folga;
7. Para um correto funcionamento, a folga da vela deve estar entre 0,6 mm e 0,7 mm, conforme imagem a baixo:



8. Corrija a folga da vela caso esteja fora da medida mencionada acima;
9. Verifique se a vela está devidamente limpa;
10. Reinstale a vela. Inicie a montagem colocando-a com a mão, mantendo-a centrada na rosca do motor.
11. Aperte a vela com a chave de velas.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PROBLEMA	POSSÍVEL CAUSA	SOLUÇÃO
MOTOR NÃO LIGA	BOTÃO ON/OFF EM OFF	BOTÃO ON/OFF PARA A POSIÇÃO ON
	FALTA DE COMBUSTÍVEL	REABASTEÇA A ROÇADORA
	VELA COM PROBLEMAS	VERIFIQUE A VELA. PASSOS INDICADOS NESTE MANUAL
	NÃO CHEGA GASOLINA AO CARBURADOR	VERIFIQUE SE EXISTEM FUGAS OU OBSTRUÇÕES
	SEM FAÍSCA NA VELA	ENCAMINHE A ROÇADORA PARA UM CENTRO DE REPARAÇÃO
	MISTURA DO AR RICA	VERIFIQUE AS INSTRUÇÕES REFERENTES A VÁLVULA DO AR
	OUTROS	ENCAMINHE A ROÇADORA PARA UM CENTRO DE REPARAÇÃO
MOTOR COM POUCA ACCELERAÇÃO OU A FALHAR	FILTRO DE AR SUJO	REALIZAR LIMPEZA. SE NECESSÁRIO SUBSTITUIR
	FILTRO DE COMBUSTÍVEL	SUBSTITUIR FILTRO DE COMBUSTÍVEL
	VELA SUJA OU COM PROBLEMAS	REALIZAR LIMPEZA. SE NECESSÁRIO SUBSTITUIR
	CARBURADOR SUJO/DESAFINADO	ENCAMINHE A ROÇADORA PARA UM CENTRO DE REPARAÇÃO
	SILENCIADOR/ESCAPE OBSTRUÍDO	REALIZAR LIMPEZA
	REFRIGERAÇÃO OBSTRUÍDA	REALIZAR LIMPEZA
OUTROS		ENCAMINHE A ROÇADORA PARA UM CENTRO DE REPARAÇÃO

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

A empresa Fluxo Real, declara sob sua responsabilidade que este produto se encontra conforme os requisitos de segurança. Estabelecidos de acordo com as seguintes Directivas:

2006/42/EC
2014/30/EU

CERTIFICADO DE GARANTIA

A garantia deste produto é de dois anos, a partir da data de compra.

Deverá, pois, guardar a prova de compra durante este período de tempo. A garantia engloba qualquer defeito de fabrico, de material ou de funcionamento, assim como os sobressalentes e trabalhos necessários para a sua recuperação.

Excluem-se da garantia a má utilização do produto, eventuais reparações efectuadas por pessoas não autorizadas (fora da assistência da marca Flux), assim como qualquer estrago causado pela utilização da mesma.

Data de Venda: ____ / ____ / ____

Carimbo da casa:

DESCRIPCIÓN DE LOS SIMBOLOS

Lea atentamente este manual de instrucciones antes de empezar a trabajar con la desbrozadora y asegúrese de que no tiene ninguna duda sobre los procedimientos correctos para su uso.

Tenga este manual de instrucciones en un lugar de fácil acceso para futuras consultas.

Deberá comprender todos los símbolos de seguridad insertados en este manual, así como su descripción.

Las advertencias no eliminan los riesgos, y no pueden ser reemplazados por las acciones correctas para prevenir accidentes.



Indica situaciones de riesgo que requieren atención o cuidados especiales. El uso negligente o incorrecto puede resultar en lesiones graves o fatales para el usuario y / u otras personas.



Lea atentamente todo el manual de instrucciones y comprenda su contenido antes de utilizar la máquina.



Este producto cumple con las directivas CE aplicables.



Todos los servicios de mantenimiento o reparación deben ejecutarse con el motor apagado. Lea las instrucciones de uso.



Mezcla de combustible (gasolina: aceite).



No exponga a la lluvia.



CALIENTE! Tenga especial cuidado en esta área.



Cuidado con objetos arrojados. Mantenga siempre una distancia de seguridad. La distancia entre la máquina y las personas externas al trabajo debe ser de al menos 15 metros.



No realice trabajos de mantenimiento o limpieza hasta que la hoja esté completamente detenida, así como el motor apagado. Mantenga las manos y los pies alejados de la hoja!



No trabaje con la máquina en lugares cerrados. Los gases emitidos por el escape contienen monóxido de carbono que pueden perjudicar la salud.



Utilizar la máquina sólo en el exterior.



Peligro de ignición del combustible! Está estrictamente prohibido fumar cerca del equipo.



Utilice siempre equipo de protección adecuado. Protector auricular, gafas de seguridad, casco, guantes y calzado de protección.



Pulse el botón 6 veces antes de comenzar. Este procedimiento garantiza que el combustible llegue al carburador.



Indicación del nivel de ruido producido por este equipo.

Utilice siempre un protector auricular!



Mantenga a niños, espectadores y ayudantes a una distancia mínima de 15 metros del equipo en funcionamiento.



En frío para iniciar, baje en el sentido START como indica arriba, hasta que el equipo dé la señal de querer arrancar. A continuación, suba el mando del aire a la posición RUN para que el motor arranque y manténgalo en esa posición hasta que se apague.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

La máquina debe usarse siempre de acuerdo con las instrucciones establecidas por el fabricante y descritas en el manual de instrucciones.

El fabricante no será responsable de daños causados por un uso inadecuado o modificaciones realizadas por personas no cualificadas, así como el incumplimiento de las normas de seguridad.

PREPARACIÓN

- Lea atentamente las instrucciones. Familiarícese con los comandos y el uso adecuado del equipo..
- Nunca utilice este producto bajo la influencia de bebidas alcohólicas, cuando esté cansado o somnoliento, o a causa de cualquier otro tipo de medicamento o droga.
- Este producto ha sido diseñado para cortar hierba y matorral, y no debe utilizarse para otro tipo de función.
- Tenga conciencia de que al trabajar con la desbrozadora es responsable de accidentes o peligros que ocurren para otras personas o para sus bienes.
- Antes de utilizar la desbrozadora, asegúrese de que los niños, los espectadores o los animales estén a una distancia segura de al menos 15 metros.
- Reparações ou manutenção devem ser realizadas apenas por pessoal especializadas.

- Nunca utilice el equipo bajo las siguientes circunstancias:

1. Cuando el terreno esté resbaladizo o cuando no pueda mantener una posición estable y segura.
2. La noche, en momentos de fuerte neblina, o cuando tenga una visibilidad reducida.
3. Bajo condiciones adversas del clima.
- No utilice este equipo dentro de espacios cerrados. Los gases de escape contienen monóxido de carbono.
- Durante el uso, utilice siempre calzado de protección y pantalones largos, no utilice el equipo con los pies descalzos o con calzado abierto.
- Antes de comenzar, inspeccione el área de trabajo y retire todas las piedras, ramas, hilos u otros objetos que puedan provocar una situación de peligro.
- Antes de comenzar, compruebe e inspeccione el equipo. Asegúrese de que todos los tornillos se encuentren bien apretados, incluyendo el tornillo del disco de corte. Con el fin de preservar el equipo y la seguridad.

UTILIZACIÓN

12

- Utilice este equipo sólo de día o con una buena luz artificial. Evite realizar trabajos en pisos mojados, tenga siempre en mente que sólo debe caminar y nunca correr con el equipo acoplado al cuerpo.
- No utilice la desbrozadora en inclinaciones excesivamente empinadas.
- No operar el equipo con las protecciones de seguridad defectuosas, o sin ellas.
- Conecte el motor de acuerdo con las instrucciones y con los pies bien alejados de la hoja (s).
- No coloque las manos o los pies cerca o debajo de las partes giratorias. No mueva ni levante el equipo con el motor a trabajar.
- Debe apagar el motor y quitar el chupete de la bujía cuando:
 - Si deja el equipo;
 - Antes de comprobar, limpiar o realizar un trabajo con la desbrozadora;
 - Si el equipo empieza a vibrar de forma anormal (parar inmediatamente);

- Apague el motor siempre que tenga que llenar el depósito. Evite fumar cerca de este equipo debido al riesgo de ignición del combustible.
- Al usar la desbrozadora, mantenga las dos manos firmemente en el manillar del equipo.
- Mantenga la aceleración del motor de acuerdo con el trabajo que se va a realizar. No aumente la velocidad del motor a un nivel excesivo.
- Si la hierba bloquea la hoja durante la operación a realizar o si es necesario comprobar, rectificar o reabastecer el equipo, debe apagar el motor siempre. Atención a la lámina, debe estar completamente inmovilizada.



- Debe evitar tocar la bujía o el chuve si el motor está funcionando. Si lo hace, puede estar sujeto a descarga eléctrica.



- 13
- Evite tocar el silenciador de escape, la bujía u otra parte metálica del motor si está funcionando o incluso después de terminar. Estas piezas están calientes, si se tocan puede resultar en graves quemaduras.

- Cuando termine el trabajo en un lugar y desee continuar trabajando en otra área, apagar el motor y esperar que la cuchilla deje completamente para desplazarse. Antes de volver a arrancar el motor, compruebe que la cuchilla esté bien apretada.
- Utilice siempre el arnés cuando trabaje con la herramienta y ajuste la longitud del cinturón para asegurarse de que es adecuado para el trabajo.
- Utilice siempre la hoja y la bobina correctas y recomendadas por el fabricante.
- Asegúrese de que las aberturas de ventilación no están obstruidas.
- Nunca utilice el aparato dentro de edificios o en un ambiente sin ventilación adecuada. Preste atención al flujo de aire ya la temperatura.
- No trabaje ni guarde el aparato en ambientes húmedos.

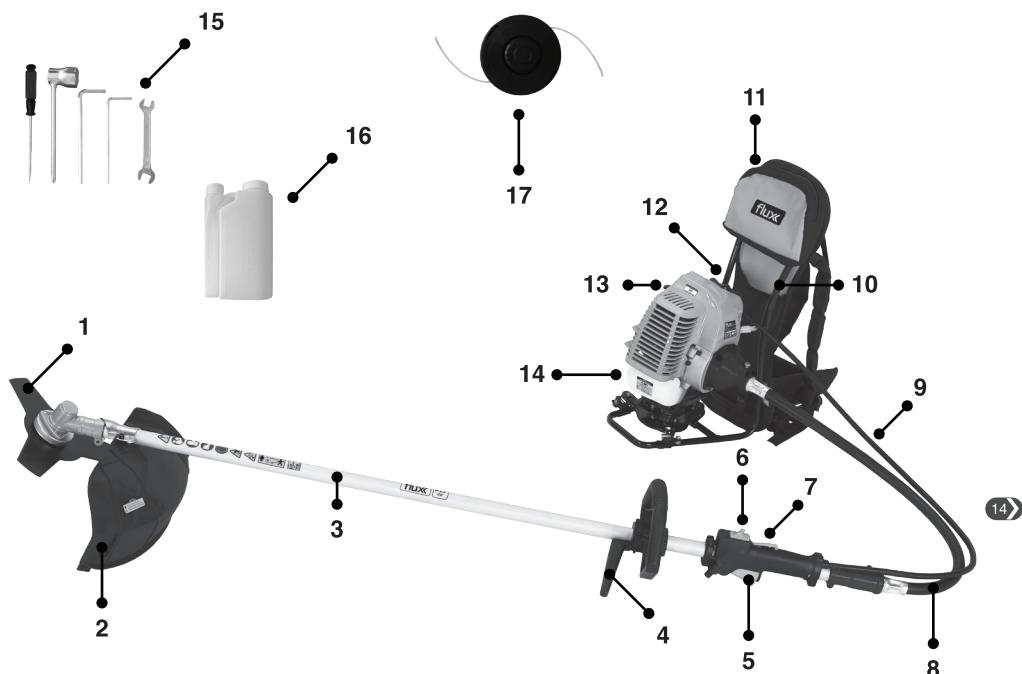
MANTENIMIENTO Y ALMACENAMIENTO

- Mantenga todas las tuercas y tornillos apretados para asegurar que el equipo esté en buenas condiciones de funcionamiento y su seguridad..
- Compruebe con frecuencia la protección de la hoja. Si hay desgaste o deterioro de esta pieza, debe reemplazarla inmediatamente.
- Nunca utilice el equipo sin la protección de la hoja.
- Sustituir las piezas que presenten desgaste o deterioro para su protección.
- Nunca almacene el equipo con gasolina en el tanque dentro de un edificio donde los humos pueden llegar a chispas o llamas.
- Asegúrese de que en la sustitución utilice sólo las piezas de corte compatibles con el equipo.
- Deje que el motor se enfrie antes de almacenarlo.
- Para reducir el riesgo de incendio, mantenga el motor, el silenciador y el tanque de combustible libre de hierba, hojas o exceso de grasa.
- Si el depósito de combustible tiene que ser drenado, realice este proceso al aire libre.

USO DEBIDO

- Este producto ha sido diseñado de acuerdo con las descripciones e instrucciones de seguridad indicadas en este manual.
- Este equipo ha sido diseñado para uso privado. Como para cortar la hierba en jardines, hierba salvaje y arbustos. No se permite usar esta máquina para otros fines.
- No se permite el uso de este equipo a personas no familiarizadas con este manual, niños o menores de 16 años, así como personas con influencia de alcohol, drogas o medicamentos que inhiben las capacidades de reacción.
- El usuario es responsable de todas las lesiones a terceros y daños a su propiedad. Sólo debe trabajar con la desbrozadora sólo en las condiciones técnicas estipuladas y entregadas por el fabricante.
- Las modificaciones indebidas en la máquina excluir al fabricante de cualquier responsabilidad por daños resultantes de dichas modificaciones.

LEYENDA:



1. Disco de tres dientes
2. Protección
3. Tubo del eje
4. Manillar
5. Acelerador
6. Botón ON / OFF
7. Bloqueo de seguridad del acelerador
8. Eje flexible
9. Cable del acelerador
10. Chasis
11. Bolsa

12. Carburador
13. Arrancador manual
14. Tanque de combustible
15. Kit de montaje
16. Mezclador de combustible
17. Bobina de hilo de nylon

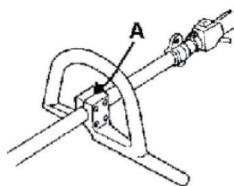
MONTAJE

- Durante el montaje de la máquina, por favor siga las siguientes instrucciones.

ADVERTENCIA:

- Se recomienda que al final verifique todos los tornillos y tuercas están bien apretados.

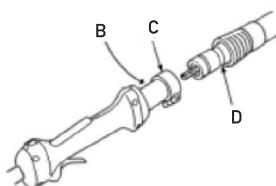
1. Montaje del manillar. Conforme al punto A, apriete el manillar al tubo del eje de transmisión y ajuste la distancia para sentirse cómodo.



2. Montaje del eje flexible.

- Quitar el tornillo que se encuentra en la unión del eje flexible con el tubo del eje de transmisión.
- Alinee la ranura con orificio y vuelva a fijar el tornillo.
- Apriete el eje flexible hasta que esté completamente conectado.

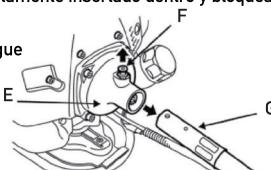
B: Tornillo
C: Agujero
D: Ranuras



2.4 – Para unir el eje flexible con el motor, inserte la punta opuesta del eje flexible en la carcasa del embrague. Empuje hasta que esté completamente insertado dentro y bloqueado.

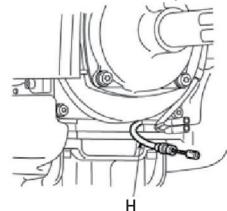
F: Bloqueo

G: Eje flexible



2.5 - Conecte el cable del acelerador y la punta de cable que viene en la manguera de conexión al motor de la máquina.

H: Punta de hilo del motor



3. Montaje de la protección de la cuchilla. Fije la protección de la hoja al tubo del eje de transmisión con los tornillos suministrados.

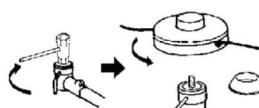
No utilice el equipo sin esta protección.



4. Montaje del disco de 3 dientes. Retire la protección y la brida externa que está debajo de la tuerca y continúe frenando la rotación de la cabeza. Inserte la hoja en la posición de rotación correcta y vuelva a insertar la brida externa y la protección de la tuerca. Por último, apriete tuerca y asegúrese de que la hoja esté bien fija.



5. Montaje de la bobina hilo de nylon. Bloqueo de la rotación insertando el destornillador suministrado en el agujero lateral de la cabeza y retire la tuerca y la protección. Luego inserte la bobina de nylon en la cabeza y apriete firmemente.



**Atención!**

Asegúrese de que el montaje de los accesorios de corte son bien montado antes de usar la máquina. a.

6. Ajuste del arnés. Nicie colocando las asas del arnés en los hombros, como se muestra en el fig. I. Para ajustar la altura debe regular los tirantes en la parte frontal del arnés (1). Por último, ajuste las hebillas centrales a la vuelta del tronco como exemplificado (2).

Fig: I

**REABASTECIMIENTO**

- Nunca utilice aceite para motores de cuatro tiempos al realizar la mezcla. Esto puede provocar fallos irreversibles en el motor.
- Utilice la mezcla de combustible recientemente. El combustible mezclado no debe dejarse sin usar durante un período máximo de un mes. Si esto ocurre, puede causar daños en el motor.
- Es aconsejable almacenar el combustible que queda en un lugar oscuro y fresco.
- Mezcle la gasolina con aceite adecuado y de calidad comprobada para motores de dos tiempos refrigerados por aire.

PROPORCIÓN ACEITE / GASOLINA

- Gasolina: 25 porciones / aceite: 1 porcione;



Al abastecer asegúrese de que el motor está apagado, nunca añada combustible con el motor caliente.

DRENAJE DE COMBUSTIBLE

- Ponga un recipiente debajo de la abertura del depósito de combustible, retire la tapa y permita que el combustible salga por completo. Al final, vuelva a apretar la tapa en el depósito.

COMIENZO

- No utilice el equipo hasta que este es completamente montado.

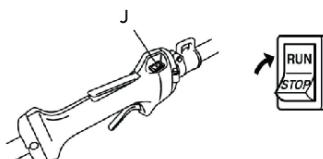
6. Compruebe antes de iniciar las condiciones de seguridad del equipo:

- Compruebe si hay fugas de combustible.
- Compruebe si existen defectos visibles;
- Compruebe que todas las piezas y accesorios estén bien fijados;
- Compruebe todos los accesorios de seguridad;

16

Antes de comenzar, compruebe el lugar de trabajo y retire todos los objetos que puedan ser peligrosos para el usuario y el equipo.

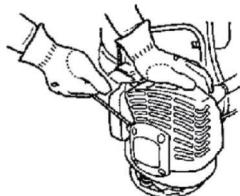
7. Si el equipo está correctamente montado, encienda el motor de acuerdo con las siguientes instrucciones:

7.1 - Coloque el botón de ON / OFF en la posición ON.**J: Botón de ON / OFF**

7.2 - Ajuste del ahogador. Para Arrancar en frío tire de la palanca a la posición START, después de dar señal de arranque, pase la válvula a la posición de RUN.

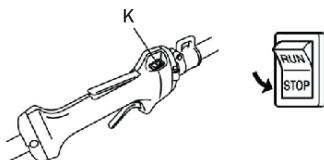


7.3 - Tire del arrancador manual con fuerza para iniciar el motor.



7.4. Para apagar el motor, coloque el botón ON / OFF en la posición OFF.

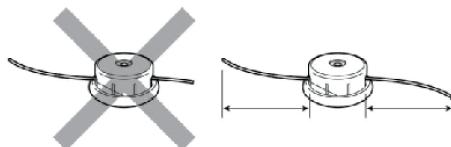
K: Botón de ON / OFF



AJUSTAR LONGITUD DEL HILO DE NYLON

• Su máquina se ha diseñado con una bobina auto regulación de la longitud del hilo de nylon, que permite al usuario aumentar la longitud del hilo de nylon sin tener que parar para tirar del hilo. Cuando el cable empieza a ponerse corto, toque ligeramente con la bobina de hilo de nylon en el suelo para que el hilo se extienda. Cada toque permite que el hilo se expande 25mm.

Si la longitud de las dos puntas de hilo son diferentes, causará desequilibrio en la rotación de la bobina. Si esto ocurre, provocará una vibración excesiva y puede provocar daños en el equipo.



METODOLOGÍA DE CORTE

- Para utilizar una metodología de corte correcta debe guiar su lama del lado directo hacia el lado izquierdo movido hacia adelante, con atención a los objetos que puedan surgir.
- Si la hierba u otros objetos se mantienen pesados en la hoja, o si el equipo empieza a temblar o vibrar, apague y compruebe si hay anomalías en el equipo o en la hoja. Antes de realizar cualquier tipo de verificación, limpieza o mantenimiento, asegúrese de que el motor esté apagado y la hoja de parada.



ADVERTENCIA: No sobrecargue la máquina. Mantenga una aceleración adecuada al tipo de trabajo que se va a ejecutar. Evite acelerar en exceso.

MANUTENCIÓN PREVENTIVA

- Antes de realizar cualquier mantenimiento o limpieza, apague siempre el motor de este equipo.
- No coloque agua en el motor de este equipo. La entrada de agua en el motor puede dañarse. Lo mismo puede ocurrir con el sistema eléctrico.
- Limpie la máquina con un paño húmedo o un cepillo.
- El mantenimiento y los ajustes periódicos son necesarios para garantizar una vida útil prolongada del equipo. Realice los mantenimientos, como se muestra en el cuadro siguiente:

PERÍODO DE MANTENIMIENTO REGULAR			
	12 H DE USO	24 H DE USO	100 H DE USO
PERNOS Y TUERCAS	VERIFICACIÓN APRETAR		
UCHILLAS	VERIFICACIÓN		
FILTRO DE AIRE	LIMPIAR	LIMPIAR	CAMBiar
BUJÍA	LIMPIAR	LIMPIAR	CAMBiar

- En áreas con mucho polvo, estos servicios deben realizarse a menudo;
- Este servicio debe ser realizado solamente por Asistencia Técnica;
- Si el equipo se utiliza con demasiada frecuencia, el tiempo de mantenimiento debe realizarse en períodos más pequeños;

LIMPIEZA DEL FILTRO DE AIRE

- El filtro de aire de la máquina evitará que el polvo entre en el carburador. Este filtro debe limpiarse regularmente. En ambientes con mucho polvo, la limpieza debe ser realizada en períodos menores.

- Para limpiar el filtro de aire proceda de la siguiente secuencia:

1. Abra la tapa del filtro de aire;
2. Retire el filtro de aire. Si el filtro está sucio, lávelo con agua y detergente neutro;
3. Espere a que el filtro de aire esté seco;
4. Vuelva a instalar el sistema;

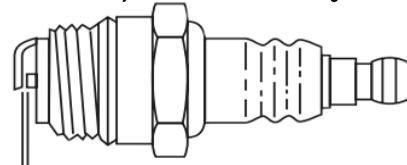
BUJÍA

Para que el motor de la desbrozadora funcione normalmente,

la bujía debe estar debidamente limpia y con la apertura adecuada.

Para realizar la limpieza, sustitución o regulación de la apertura de la bujía, proceda del siguiente modo:

1. Asegúrese de que la desbrozadora está apagada;
2. Quite el chupete de la bujía;
3. Limpie toda la suciedad alrededor de la bujía;
4. Con una llave de bujías quite la bujía;
5. Compruebe las condiciones de la bujía. Si presenta cualquier señal de desgaste, sustituya la vela por una nueva. En caso contrario, límpielas con la ayuda de un cepillo;
6. Compruebe la holgura de la bujía con un calibrador de holgura;
7. Para un correcto funcionamiento, el juego de la bujía debe estar entre 0,6 mm y 0,7 mm. conforme la imagen:



8. Corrija el holgura de la bujía si está fuera de la medida mencionada previamente;
9. Compruebe si la bujía es limpia;
10. Vuelva a instalar la bujía. Inicie el montaje colocando con la mano, manteniendo la centrada en la rosca del motor.
11. Apriete la bujía con la llave de bujías.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
MOTOR NO SE ENCIENDE	BOTÓN ON / OFF EN OFF	BOTÓN ON / OFF PARA LA POSICIÓN ON
	SIN DE COMBUSTIBLE	REABASTECIMIENTO DE LA DESBROZADORA
	BUJÍA CON PROBLEMAS	VERIFIQUE LA BUJÍA. PASOS INDICADOS EN ESTE MANUAL
	NO LLEGA GASOLINA AL CARBURADOR	VERIFIQUE SI EXISTEN FUGAS O OBSTRUCCIONES
	SIN CHISPA EN LA BUJÍA	ENCAMINA LA DESBROZADORA PARA UN CENTRO DE REPARACIÓN
	MEZCLA DEL AIRE RICA	VERIFIQUE LAS INSTRUCCIONES REFERENTES AL AHOGADOR
	OTRO	ENCAMINA LA DESBROZADORA PARA UN CENTRO DE REPARACIÓN
MOTOR CON POCA ACCELERACIÓN	FILTRO DE AIRE SUCIO	REALIZAR LIMPIEZA. SI NECESARIO SUSTITUIR
	FILTRO DE COMBUSTIBLE	SUSTITUIR FILTRO DE COMBUSTIBLE
	BUJÍA SUCIA O CON PROBLEMAS	REALIZAR LIMPIEZA. SI NECESARIO SUSTITUIR
	CARBURADOR SUCIO	ENCAMINA LA DESBROZADORA PARA UN CENTRO DE REPARACIÓN
	SILENCIADOR/ESCAPE OBSTRUIDO	REALIZAR LIMPIEZA
	REFRIGERACIÓN OBSTRUIDA	REALIZAR LIMPIEZA
OTRO		ENCAMINA LA DESBROZADORA PARA UN CENTRO DE REPARACIÓN

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

La empresa Fluxo Real, Lda. declara bajo su propia responsabilidad que el producto mencionado se encuentra conforme a los requisitos esenciales de seguridad y salud establecidos por las siguientes directivas europeas:

2006/42/EC
2014/30/EU

CERTIFICADO DE GARANTIA

La garantía de este compresor es de dos años a partir de la fecha de compra. Así, debe guardar la prueba de la compra durante ese periodo de tiempo. La garantía incluye cualquier defecto de fabrico, de material o de funcionamiento, así como las partes de repuesto y los trabajos necesarios para su recuperación.

Se excluyen de la garantía el malo uso del producto, eventuales reparaciones efectuadas por personas no autorizadas, así como cualquier daño causado por el uso de lo mismo.

Fecha de Venta: ___ / ___ / ___

Estampo de la Casa:

DESCRIPTION DES SYMBOLES

Veuillez lire ce mode d'emploi attentivement avant de commencer à travailler avec le tapis roulant et assurez-vous de ne pas avoir de doute sur les procédures correctes pour son utilisation.

Conservez ce mode d'emploi dans un endroit facilement accessible pour référence ultérieure.

Vous devez comprendre tous les symboles de sécurité de ce manuel ainsi que leur description.

Les avertissements n'éliminent pas les risques et ne peuvent être remplacés par les actions correctes pour prévenir les accidents.



Indique les situations de risque nécessitant une attention ou soins spéciaux. Une utilisation négligente ou incorrecte peut entraîner des blessures graves ou mortelles pour vous et / ou pour d'autres personnes.



Lisez attentivement le mode d'emploi complet et comprendre son contenu avant d'utiliser la machine.



Ce produit est conforme aux directives CE applicables.



Toute maintenance ou réparation doit être effectuée avec le moteur éteint. Lisez les instructions d'utilisation.



Mélange de carburant (essence: huile).



Ne pas exposer à la pluie.



CHAUD! Faites attention.



Attention! Objets jetés, gardez toujours une distance de sécurité. La distance entre la machine et les personnes extérieures au travail doit être d'au moins 15 mètres.



N'effectuez aucun entretien ou nettoyage jusqu'à ce que la lame soit complètement arrêtée et que le moteur soit arrêté. Gardez vos mains et vos pieds à l'écart de la lame!



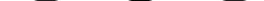
Ne faites pas fonctionner la machine à l'intérieur. Les gaz émis par les gaz d'échappement contiennent du monoxyde de carbone qui peut nuire à la santé.



Utilisez uniquement l'appareil à l'extérieur.



Danger d'inflammation du carburant! Fumer est strictement interdit près de l'équipement.



Toujours porter un équipement de protection approprié. Protège-oreilles, lunettes de protection, casque, gants de protection et chaussures.



Appuyez sur le bouton 6 fois avant de commencer. Cela garantit que le carburant atteint le carburateur.



Indication du niveau de bruit produit par cet équipement. Utilisez toujours un protège-oreilles!



Gardez les enfants, les spectateurs et les assistants à au moins 15 mètres de l'équipement en marche.



À froid pour démarrer, tirez-le dans la direction de START comme indiqué ci-dessus jusqu'à ce que l'équipement signale vouloir démarrer. Ensuite, tirez la poignée d'air à la position RUN pour le moteur démarre et maintenez-la dans cette position.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

La machine doit toujours être utilisée conformément aux instructions du fabricant et décrite dans le mode d'emploi.

Le fabricant ne sera pas responsable des dommages causés par une mauvaise utilisation ou des modifications effectuées par des personnes non qualifiées, ainsi que par le non-respect des consignes de sécurité.

PRÉPARATION

- Lisez attentivement les instructions. Familiarisez-vous avec les commandes et l'utilisation de l'équipement.
- N'utilisez jamais cette produit sous l'influence de l'alcool, fatigué ou somnolent, ou sous l'influence de médicament.
- Cette produit est conçu pour couper l'herbe et les mauvaises herbes et ne doit pas être utilisé pour d'autres fonctions.
- Soyez conscient que lorsque vous travaillez avec l'équipement, vous êtes responsable des accidents ou des dangers qui se produisent à d'autres ou à votre propriété.
- Avant d'utiliser la tondeuse, assurez-vous que les enfants, les spectateurs ou les animaux se trouvent à une distance de sécurité d'au moins 15 mètres.
- Les réparations ou la maintenance ne doivent être effectuées que par du personnel qualifié.

- Ne jamais utiliser l'équipement dans les circonstances suivantes:

1. Lorsque le sol est glissant ou lorsqu'il ne peut pas maintenir une position stable et sûre.
2. La nuit, en période de brume intense, ou lorsque vous avez une faible visibilité.
3. Dans des conditions météorologiques défavorables.

- N'utilisez pas ce produit dans des espaces fermés. Les gaz d'échappement contiennent du monoxyde de carbone.
- Portez toujours des chaussures de protection et des pantalons longs pendant l'utilisation, n'utilisez pas l'équipement pieds nus ou avec des chaussures ouvertes.
- Avant de commencer, inspectez la zone de travail et enlevez les pierres, branches, fils ou autres objets qui pourraient causer un danger.
- Avant de commencer, vérifiez et inspectez l'équipement. Assurez-vous que tous les boulons sont bien serrés, inclus le boulon de la lame.

Dans le objectif de préserver l'équipement et la sécurité.

22

APPLICATION

- N'utilisez cette équipement que le jour ou avec une bonne lumière artificielle. Évitez de travailler sur des sols mouillés, gardez toujours à l'esprit que vous ne devez marcher et ne jamais courir avec l'équipement attaché au corps.
- N'utilisez pas le tapis de course sur des pentes trop raides.
- Vous devez utiliser l'équipement avec ou sans protections de sécurité défectueuses.
- Démarrer le moteur conformément aux instructions et avec les pieds éloignés de la lame (s).
- Ne placez pas vos mains ou vos pieds à proximité ou en dessous des parties rotatives. Ne déplacez pas et ne soulevez pas l'équipement lorsque le moteur est en marche.
- Vous devez éteindre le moteur et retirer la sucette de la bougie d'allumage lorsque:
 - S'éloigner ou quitter l'équipement;
 - Avant de vérifier, nettoyer ou effectuer tout travail avec la machine;
 - Si l'équipement commence à vibrer anormalement (arrêtez immédiatement);

- Éteignez le moteur chaque fois que vous avez besoin de faire le plein. Évitez de fumer à proximité de cet équipement en raison du risque d'inflammation du carburant.
- Lorsque vous utilisez la débroussailleuse, gardez les deux mains fermement dans le guidon de la machine.
- Maintenir l'accélération du moteur en fonction du travail à effectuer. N'augmentez pas le régime du moteur à un niveau excessif.
- Si l'herbe use la lame pendant le fonctionnement, ou s'il est nécessaire de vérifier, rectifier ou recharger l'équipement, éteignez toujours le moteur. Attention à la lame, elle doit être complètement immobilisée.



- Évitez de toucher la bougie si le moteur tourne. Ça pourrait causer un choc électrique.



- 23
- Évitez de toucher le silencieux d'échappement, la bougie d'allumage ou toute autre pièce métallique du moteur si elle fonctionne ou même après qu'elle a été éteinte. Ces parties sont chaudes si elles sont touchées peuvent entraîner de graves brûlures.

- Quando termina o trabalho num local e desejar continuar a trabalhar noutra área, deve desligar o motor e esperar que a lâmina pare completamente, para se deslocar. Antes de voltar a ligar o motor deve verificar se a lâmina se encontra bem apertada.
- Utilizez toujours le harnais lorsque vous travaillez avec l'outil et ajustez la longueur de la courroie pour vous assurer qu'elle est adaptée au travail.
- Utilisez toujours la lame et la canette recommandées par le fabricant.
- Assurez-vous que les ouvertures de ventilation ne sont pas obstruées.
- N'utilisez jamais l'appareil dans des bâtiments ou dans un environnement sans ventilation adéquate. Faites attention à la circulation de l'air et à la température.
- Ne pas utiliser ou stocker la machine dans un environnement humide.

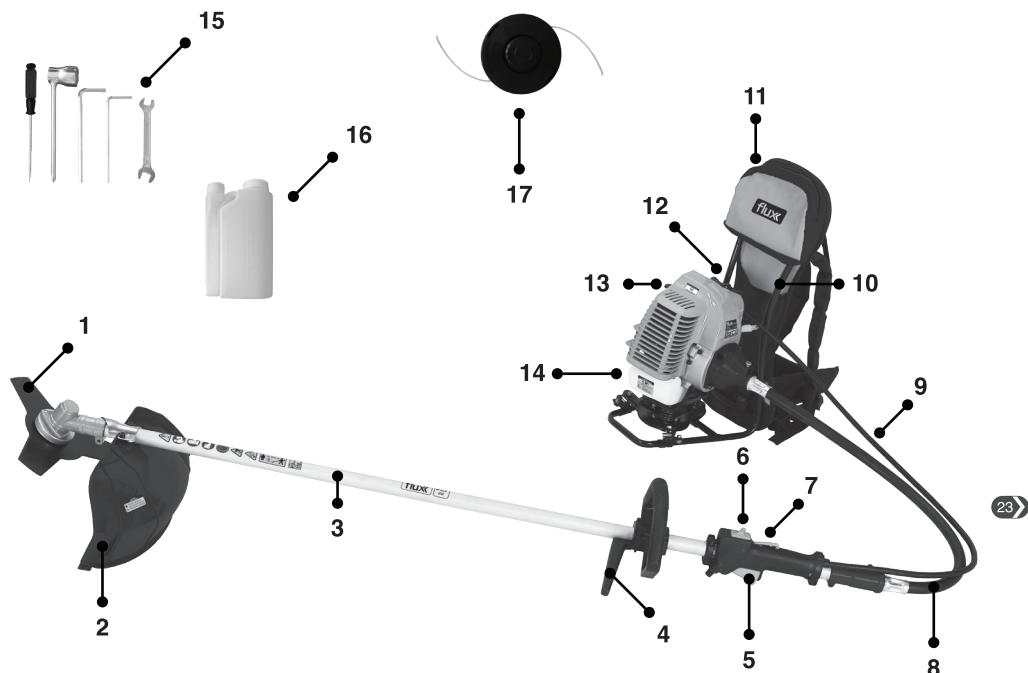
MAINTENANCE ET ENTREPOSAGE

- Maintenez tous les écrous et boulons serrés pour vous assurer que l'équipement est en bon état de fonctionnement et sûr.
- Vérifiez fréquemment le protège-lame. En cas d'usure ou de détérioration de cette pièce, celle-ci doit être remplacée immédiatement.
- N'utilisez jamais la machine sans protection de la lame.
- Remplacer les pièces usées ou endommagées pour la protection.
- N'entreposez jamais d'équipement d'essence dans le réservoir à l'intérieur d'un bâtiment où les vapeurs peuvent atteindre des étincelles ou des flammes.
- Assurez-vous que le remplacement utilise uniquement le support de coupe compatible avec l'équipement.
- Laissez le moteur refroidir avant de le ranger.
- Pour réduire le risque d'incendie, maintenez le moteur, le silencieux et le réservoir de carburant exempts d'herbe, de feuilles ou d'excès de graisse.
- Si le réservoir de carburant doit être vidangé, effectuez ce processus à l'extérieur.

UTILISATION PRÉVUE

- Cette produit a été conçu conformément aux descriptions et consignes de sécurité données dans ce manuel.
- Cette équipement est destiné à un usage privé uniquement. Comment couper l'herbe dans les jardins, les herbes sauvages et les arbustes.
Il n'est pas permis d'utiliser cette machine à d'autres fins.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes non familières avec ce manuel, des enfants ou des enfants de moins de 16 ans, ainsi que par des personnes sous l'influence d'alcool, de drogues ou de médicaments qui inhibent les capacités de réaction.
- L'utilisateur est responsable de toutes les blessures à des tiers et des dommages à sa propriété • Vous ne devez travailler avec l'explosif que dans les conditions techniques stipulées et livrées par le fabricant.
- Toute modification incorrecte de la machine exclut le fabricant de toute responsabilité pour les dommages résultant de telles modifications.

LEGENDA:



1. Disque à trois dents

2. Protection de lame

3. Tube d'arbre de transmission

4. Guidon

5. Accélérateur

6. Bouton ON/OFF

7. Verrou de sécurité d'accélérateur

8. Arbre flexible

9. Câble d'accélérateur

10. Châssis

11. Sac

12. Carburateur

13. Démarreur manuel

14. Réservoir de carburant

15. Kit de montage

16. Dosatore per miscela

17. Bobine de fil de nylon

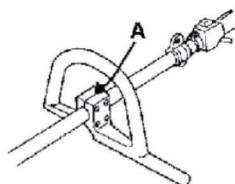
ASSEMBLAGE

- Lors de l'assemblage de cette machine, veuillez suivre les instructions suivantes.

REMARQUE:

- Nous recommandons à la fin de vérifier que tous les boulons et écrous sont serrés..

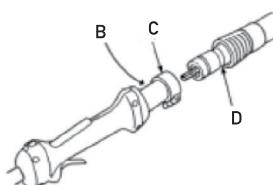
- 1. Ensemble de guidon.** Selon le point A, serrez le guidon sur le tube de l'arbre de transmission et ajustez la distance pour vous sentir à l'aise.



2. Ensemble l'arbre flexible.

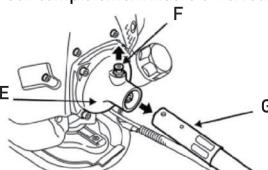
- Retirer la vis qui se trouve à la jonction de l'arbre flexible avec l'arbre de l'arbre d'entraînement.
- Aligner la rainure avec le trou et refixer le boulon.
- Serrer l'arbre flexible jusqu'à ce qu'il soit complètement connecté.

B: Vis
C: Orifice
D: Groove



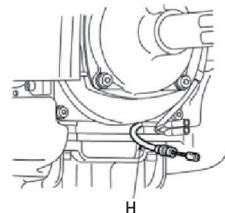
- Pour fixer l'arbre flexible au moteur, insérez l'extrémité opposée de l'arbre flexible dans le carter d'embrayage. Poussez jusqu'à ce qu'il soit complètement inséré et verrouillé.

E: Carter d'embrayage
F: Blocage
G: Arbre flexible



- Raccorder le câble d'accélérateur et l'extrémité de fil qui vient dans la douille de connexion au moteur de la machine.

H: Extrémité du fil du moteur



3. Ensemble de protection.

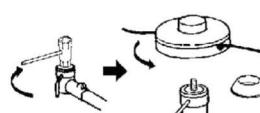
- Fixez le protège-lame au tube de l'arbre de transmission à l'aide des vis fournies.
N'utilisez pas l'équipement sans cette protection.



- 4. Ensemble du disque à 3 dents.** Retirez le blindage et la bride extérieure sous l'écrou et continuez à verrouiller la rotation de la tête. Insérez la lame dans la position de rotation correcte et réinsérez la bride extérieure et la protection de l'écrou. Enfin, serrez l'écrou et assurez-vous que la lame est solidement fixée.



- 5. Ensemble du fil de nylon de bobine.** Verrouillez la rotation en insérant le tournevis fourni dans le trou latéral de la tête et enlevez l'écrou et le protecteur. Ensuite, insérez le fil de nylon de la canette dans la tête et serrez fermement.



**Attention!**

Assurez-vous que l'assemblage de l'accessoire de coupe est correctement assemblé avant d'utiliser la machine.

6. Ajustez le harnais. Commencez par placer les sangles du harnais sur vos épaules, comme montré dans la fig. Pour ajuster la hauteur, ajustez les poignées à l'avant du harnais (1). Enfin, réglez les boucles centrales autour du coffre comme indiqué (2).

Fig: I

**ALIMENTER LE RÉSERVOIR DE CARBURANT**

- N'utilisez jamais d'huile moteur à quatre temps pour mélanger. Ça peut entraîner une défaillance irréversible du moteur.
- Utilisez du carburant fraîchement mélangé. Le carburant mélangé ne doit pas rester inutilisé pendant une période maximale d'un mois. Cela pourrait endommager le moteur.
- Il est conseillé de stocker le carburant restant dans un endroit sombre et frais.
- Mélanger l'essence avec de l'huile de qualité et appropriée pour les moteurs à deux temps refroidis à l'air.

PROPORTION D'HUILE / ESSENCE RECOMMANDÉE

- Essence: 25 portions / huile: 1 portion:



- Lors du ravitaillement, assurez-vous que le moteur est arrêté, n'ajoutez jamais de carburant lorsque le moteur est chaud.

DRAIN COMBUSTIBLE

- Placer un récipient sous l'ouverture du réservoir de carburant, retirer le bouchon et laisser le carburant complètement.

À la fin, serrer le bouchon du réservoir.

COMMENCER

- N'utilisez pas l'équipement tant qu'il n'est pas complètement assemblé.

Vérifiez avant de démarrer les conditions de sécurité de la machine:

- Vérifier les fuites;
- Vérifier les défauts visibles;
- Vérifiez que toutes les pièces et tous les accessoires sont solidement fixés.
- Vérifier tous les accessoires de sécurité;

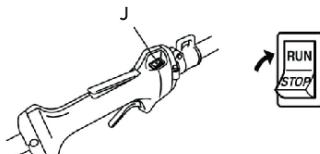
26

Avant de commencer, vérifiez le lieu de travail et enlevez tout objet pouvant être dangereux pour vous et l'équipement.

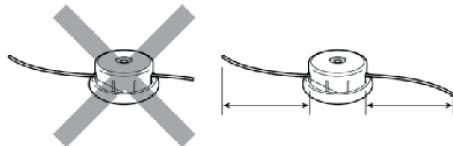
7. Si l'équipement est correctement installé, démarrez le moteur en suivant les instructions suivantes:

7.1 - Mettre l'interrupteur ON / OFF sur ON.

J: Bouton ON / OFF

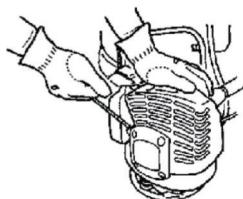


7.2 - Réglez la vanne d'air. Pour un démarrage à froid, tirez le levier en position START, après avoir donné le signal de démarrage, déplacez la valve en position RUN.



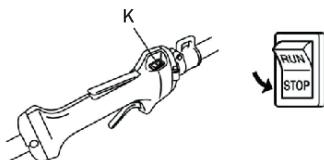
MÉTHODE DE COUPE

- Pour utiliser une méthodologie de coupe correcte, vous devez guider votre lame du côté droit vers le côté gauche en avançant, en faisant attention aux objets qui peuvent apparaître.
 - Si de la weed ou d'autres objets sont pesés sur la lame, ou si la machine commence à trembler ou à vibrer, éteignez-la et vérifiez s'il y a des dysfonctionnements sur la machine ou la lame.
- Avant d'effectuer tout type de vérification, de nettoyage ou d'entretien, assurez-vous que le moteur est arrêté et la lame arrêtée.



7.4. Pour éteindre le moteur, tournez l'interrupteur ON / OFF à la position OFF.

K: Bouton ON / OFF



REMARQUE: Ne surchargez pas la machine. Maintenir une accélération appropriée pour le type de travail à effectuer. Évitez d'accélérer trop.

RÉGLER LA LONGUEUR DU FIL DE NYLON

• Votre machine est garnie d'une canette de longueur de corde de nylon autoréglable, qui permet à l'utilisateur d'augmenter la longueur du cordon de nylon sans s'arrêter pour tirer le cordon. Lorsque le fil commence à être court, touchez légèrement la bobine de fil de nylon sur le sol pour que le fil se dilate. Chaque contact permet au fil de se dilater de 25 mm.

Si la longueur des deux extrémités du fil est différente, cela entraînera un déséquilibre dans la rotation de la bobine. Si cela se produit, cela provoquera des vibrations excessives et peut endommager l'équipement.

MAINTENANCE PRÉVENTIVE

- Avant d'effectuer toute opération d'entretien ou de nettoyage, éteignez toujours le moteur de cet équipement.
- N'utilisez pas d'eau sur le moteur de cet équipement. L'eau pénétrant dans le moteur peut l'endommager. La même chose peut se produire avec le système électrique.
- Nettoyez la machine avec un chiffon ou une brosse humide.
- Une maintenance et des réglages périodiques sont nécessaires pour assurer une longue durée de vie de l'équipement. Effectuez la maintenance, comme indiqué dans le tableau ci-dessous:

PÉRIODE RÉGULIÈRE DE MAINTENANCE			
	12 H DE UTILISATION	24 H DE UTILISATION	100 H DE UTILISATION
VIS ET NUTS	VÉRIFIER SERRER		
LAMES	VÉRIFIER		
FILTRE À AIR	NETTOYER	NETTOYER	CHANGER
BOUGIE	NETTOYER	NETTOYER	CHANGER

- Dans les zones poussiéreuses, ces services doivent être effectués fréquemment;
- Ce service doit être effectué uniquement par du personnel de service autorisé.
- Si l'équipement est utilisé trop fréquemment, le temps de maintenance doit être réduit;

NETTOYAGE DU FILTRE DE AIR

- Le filtre à air de la machine empêche la poussière d'entrer dans le carburateur. Cette filtre doit être nettoyé régulièrement. Dans les environnements poussiéreux, le nettoyage doit être effectué dans des périodes plus courtes.

- Pour nettoyer le filtre de air, procédez comme suit:

1. Ouvrez le couvercle du filtre de air.
2. Retirez le filtre de air. Si le filtre est sale, le laver avec de l'eau et un détergent neutre;
3. Attendez que le filtre de air soit sec;
4. Réassemblez le système.

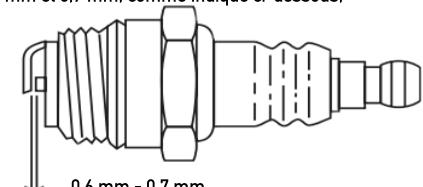
BOUGIE

Pour le moteur de débroussailleuse fonctionne normalement, la bougie d'allumage doit être correctement nettoyé

et avec une bonne ouverture.

Pour nettoyer, remplacer ou ajuster l'ouverture de la bougie, procédez comme suit:

1. Assurez-vous que la machine est éteinte;
2. Retirez le fil de la bougie.
3. Nettoyez toute la saleté autour de la bougie;
4. Avec une clé à bougie, retirer la bougie;
5. Vérifiez l'état de la bougie d'allumage. En cas de signes d'usure, remplacer la bougie d'allumage par une neuve. Sinon, nettoyez-le avec une brosse.
6. Vérifiez l'éclateur avec une jauge de dégagement;
7. Pour un fonctionnement correct, l'éclateur doit être entre 0.6 mm et 0.7 mm, comme indiqué ci-dessous:



8. Corrigez l'éclateur s'il est hors de l'étendue mentionnée ci-dessus;
9. Vérifiez que la bougie d'allumage est correctement nettoyée;
10. Réinstallez la bougie d'allumage. Commencez l'assemblage en la plaçant à la main, en le maintenant centré sur le filetage du moteur.
11. Serrez la bougie avec la clé.

DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
MOTEUR NE DÉMARRE PAS	BOUTON ON/OFF OFF	BOUTON ON / OFF PASSER POUR ON
	MANQUE DE CARBURANT	REmplisseZ LE CARBURANT DANS LE RÉSERVOIR
	BOUGIE AVEC PROBLÈMES	VÉRIFIER LA BOUGIE, ÉTAPES INDIQUÉES DANS CE MANUEL
	NE PAS ESSENCE AU CARBURATEUR	VÉRIFIER LES FUITES OU LES OBSTRUCTIONS
	PAS D'ÉTINCELLE SUR BOUGIE	EXPÉDIER LA MACHINE À UN CENTRE DE RÉPARATION
	RIC AIR MIXTUREA	CONSULTER LES INSTRUCTIONS POUR LA VANNE D'AIR
	AUTRES	EXPÉDIER LA MACHINE À UN CENTRE DE RÉPARATION
MOTEUR À ÉCHEC	FILTRE DE AIR SALE	FAIRE NETTOYER. SI NÉCESSAIRE REMPLACER
	FILTRE DE CARBURANT	REPLACEMENT DU FILTRE À CARBURANT
	VOILE SALE OU AVEC PROBLÈMES	FAIRE NETTOYER. SI NÉCESSAIRE REMPLACER
	CARBURATEUR SALE	EXPÉDIER LA MACHINE À UN CENTRE DE RÉPARATION
	SILENCIEUX / ÉVASION OBSTRUÉ	FAIRE NETTOYER
	RÉFRIGÉRATION OBSTRUÉ	FAIRE NETTOYER
AUTRES		EXPÉDIER LA MACHINE À UN CENTRE DE RÉPARATION

FR

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

La Société indiquée sur l'étiquette déclare sous sa responsabilité que le produit concerné est conforme aux exigences essentielles de sécurité et santé prescrites par les directives européennes suivantes:

2006/42/EC
2014/30/EU

CERTIFICAT DE GARANTIE

La garantie de cet appareil est de deux ans, à partir de la date d'achat. Vous devrez, pourtant, garder la preuve de l'achat durant cette période de temps. La garantie englobe n'importe quel défaut de fabrication, du matériel ou du fonctionnement, ainsi que les pièces de rechange et les travaux nécessaires à sa récupération. Ce sont exclues de la garantie la mauvaise utilisation du produit, les éventuelles réparations réalisées par des personnes non autorisées, ainsi que n'importe quel dommage causé par l'utilisation de l'appareil.

DATE DE VENTE : ___ / ___ / ___

CACHET DU POINT DE VENTE:

**CONSTRUIMOS
JUNTOS**



FLUXO REAL, Lda

Zona Industrial da Relvas, 3730-305 Vale de Cambra - Portugal
Tel.: +351 256 465 736 • Fax: +351 256 465 736 • Site: www.fluxoreal.pt • E-mail: geral@fluxoreal.com